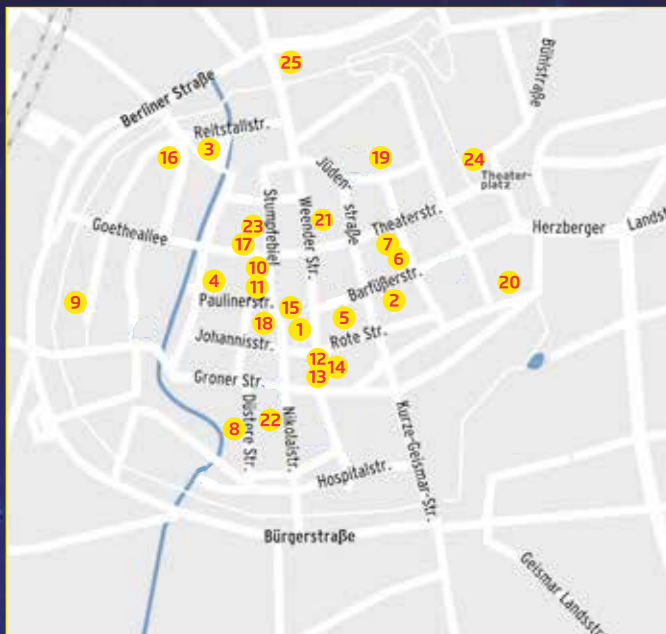


ÜBERSICHT DER VERANSTALTUNGSORTE //



- | | |
|------------------------|---------------------------------------|
| 1 Marktplatz | 10 Kornmarkt 8 |
| 2 Wilhelmsplatz | 11 Markt 9 |
| 3 Waageplatz | 12 Obere-Masch-Straße 10 |
| 4 Paulinerkirche | 13 Prinzenstraße |
| 5 Barfüßerstraße 12-13 | 14 Rats- und Marktkirche St. Johannis |
| 6 Burgstraße | 15 Ritterplan 7-8 |
| 7 Burgstraße 46 | 16 St. Albani-Kirche |
| 8 Düstere Straße 21 | 17 St. Jacobi-Kirche |
| 9 Geiststraße 6 | 18 St. Nikolai-Universitätskirche |
| 10 Gotmarstraße 1 | 19 Stumpfbiel 6 |
| 11 Gotmarstraße 8 | 20 Theaterplatz |
| 12 Kornmarkt | 21 Weender Landstraße 2 |
| 13 Kornmarkt, GEB | |

IMPRESSUM //

Allen Besucherinnen und Besuchern wünschen wir einen stimmungsvollen Abend und gute Unterhaltung.

Pro-City GmbH Göttingen, Berliner Straße 4, 37073 Göttingen
Tel: 0551 - 384849-0, info@procity.de, www.procity.de

Organisation und Programmgestaltung:
Klaus Faber, Tel: 0551 - 77704, fabermusik@t-online.de

Gestaltung und Satz: AMARETIS Agentur für Kommunikation,
www.amaretis.de

Bildmaterial von Pro-City und den teilnehmenden Künstlern

Alle Infos zur Göttinger Innenstadt und sämtlichen Pro-City-Veranstaltungen:
www.einkaufen-in-goettingen.de

Save the Date: Die nächste Nacht der Kultur findet statt am Samstag, 10. Juni 2023

PROGRAMM //

KORNMARKT 8 // BETTEN HELLER

17.00 Uhr bis 19.30 Uhr
Jede halbe Stunde

stille hunde
Das Literarische Roulette: Bettgeschichten
Stefan Dehler und Christoph Huber laden zu einer Literatur-performance der besonderen Art ein: Aus einem Pool von 36 kurzen Geschichten und Gedichten der Weltliteratur rund um das Thema "Bett" werden die Programmbeiträge ausgelost und vor den Schaufenstern des Fachgeschäfts Betten HELLER vorgelesen.
Eine Veranstaltung von stille hunde in Kooperation mit Betten HELLER

MARKT 9 // ALTES RATHAUS

11.00 Uhr bis 22.00 Uhr

"Ellen Martine Heuser – Not a civilisation, but you"
Ausstellung des Kunstvereins Göttingen e.V.
Eintritt frei

OBERE-MASCH-STRAßE 10 // FANRAUM DJ-BÜHNE

16.00 Uhr DJ Halli Galli // Soul und Co.
17.20 Uhr Timo Turner // 77er Punk, Glam, Ska
18.40 Uhr Aperola Secci // 2000er R'n'B, Kirmestechno
20.00 Uhr Champanja // Feminist Bootyshake
21.30 Uhr Videkiss // Techno

Erstmals bei der Nacht der Kultur vertreten ist die Supporters Crew 05 e.V., der Dachverband der Fans von Göttingen 05, mit einer eigenen Bühne vor ihrem selbstverwalteten FanRaum.

PRINZENSTRASSE // EINE WELT-/AFRIKA-BÜHNE DES AFRICAN CULTURE CLUB

Kinderprogramm
16.00 Uhr Livemusik + Kunstausstellung
16.15 Uhr Afrobeat Battles. Teil I
17.00 Uhr Kleine Spiele aus Afrika
17.45 Uhr Afrikanische Kunstausstellung

Jugendlichenprogramm
18.00 Uhr Debatte über Kulturaneignung
18.45 Uhr Lesung – Poetry – Slam
19.00 Uhr Afrobeat Battles. Teil II
19.45 Uhr DJing

Erwachsenenprogramm
20.00 Uhr Modenshow aus Afrika
20.30 Uhr Debatte. Teil II
21.00 Uhr Comedy Show
21.15 Uhr AFRO Party



PROGRAMM //

RATS- UND MARKTKIRCHE ST. JOHANNIS //

19.00 Uhr Gospelchor CrossSing, Leitung: Birgit Ott
20.00 Uhr Orgelkonzert: Matthias Süß (Annaberg Buchholz, Reihe "Vox organi")
21.00 Uhr Posaunenchor St. Johannis, Leitung: Johannes Ulbrich
22.00 Uhr Missa da pacem von Josquin Deprez
Harnisch-Ensemble, Leitung: Bernd Eberhardt

RITTERPLAN 7-8 / JÜDENSTRASSE 39 // STÄDTISCHES MUSEUM

11.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Museum und Sonderausstellung geöffnet

17.00 Uhr bis 22.00 Uhr
Sonderausstellung:
Stadt | Mensch | Pandemie. Göttingen 20/21
Fotografien von Niklas Richter

20.00 Uhr
The Searching Travellers
Band mit eigenen Interpretationen und Cover-Songs z.B. von Cat Stevens, The Beatles, Amy Winehouse

ST. ALBANI-KIRCHE //

18.00 Uhr
Geistliche Abendmusik für Bläsertrio
Oboe: David Hildebrand, Klarinette: Simon Rühlmann, Fagott: Jannis Anstatt

ST. JACOBI-KIRCHE //

18.00 Uhr
César Franck (zum 200. Geburtstag): Sonate A-Dur Ludwig van Beethoven: Variationen über "Ein Mädchen oder Weibchen" op. 66 u.a. Kammermusik mit Katharina Troe (Violoncello) und Stefan Kordes (Klavier)

ST. NIKOLAI-UNIVERSITÄTSKIRCHE //

11.00 Uhr bis 22.00 Uhr
"Luft! Luft! Mir erstickt das Herz"
Audiovisuelle Installation von Josef Delleg

STUMPFBIEL 6 // OFFENES ATELIER "ARTELIER"

17.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Offenes ARTelier
Das ARTelier bietet sieben Kunstschaffenden einen zentral gelegenen Arbeitsplatz und besteht bereits seit über zehn Jahren. Aktuell arbeiten dort Christine Fuchs, Monika Herrmann, Christian Laue, Jana Nielsen, Ruth Reiche, Ulrich Wegener sowie Gabriele Wiemeyer. Sie öffnen ihre Türen und laden dazu ein, einen bunten Ausschnitt ihrer Arbeiten zu betrachten und mit ihnen ins Gespräch zu kommen.

PROGRAMM //

THEATERPLATZ // DEUTSCHES THEATER GÖTTINGEN / DT.2

20.00 Uhr
Der Hund muss raus
Ein Suchstück von Philipp Löhle
Uraufführung
Regie: Philipp Löhle



WEENDER LANDSTRASSE 2 // AUDITORIUM, SIX MILLION DOLLAR-STAGE

17.00 Uhr Opening Cocktail-Bar & DJ-WarmUp
18.00 Uhr Dollar Club DJ Equipe
21.00 Uhr Special Guest



EIN BESONDERER DANK AN //

alle Sponsoren, Künstler*Innen und Akteur*Innen, die das umfangreiche und vielfältige Programm ermöglichen.



stadtwerke
göttingen



die Gesellschafter der Pro-City GmbH.



PRO-CITY
GÖTTINGEN

Samstag

11.
JUNI

PRO-CITY
NACHT
DER
KULTUR

Veranstaltungs-
programm
2022

PROGRAMM //

MARKTPLATZ, SPARKASSE GÖTTINGEN-BÜHNE

20.00 Uhr **Göttinger Symphonieorchester** – Tanz um die Welt
Das einzige Open-Air-Konzert des Göttinger Symphonieorchesters in Göttingen.

Leitung:
Chefdirigent Nicholas Milton

Johannes Brahms (1833-1897)
Ungarischer Tanz Nr. 1

Pjotr Tschaikowski (1840-1893)
Walzer aus dem Ballett "Schwanensee"

Béla Bartók (1881-1945)
Rumänische Volkstänze

Georges Bizet (1838-1875)
Farandole aus der L'Arlésienne Suite Nr. 2

Leonard Bernstein (1918-1990)
West Side Story Symphonische Tänze

Pjotr Tschaikowski (1840-1893)
Puppentanz aus "Der Nussknacker"
Tanz: art la danse – Die Göttinger Ballettschule
Choreografie: Judith Kara

-PAUSE-

Johannes Brahms (1833-1897)
Ungarischer Tanz Nr. 5

Bedřich Smetana (1824-1884)
Tanz der Komödianten aus der Oper "Die verkaufte Braut"

Georges Bizet (1838-1875)
Danse Bohème aus der Carmen Suite Nr. 2

Eduard Strauß (1835-1916)
Bahn frei, Polka schnell, op. 45

Georg Friedrich Händel (1685-1759)
Wassermusik – Hornpipe

Klaus Badelt (*1967)
Fluch der Karibik

Sitzplatzkarten nur im Vorverkauf für 10,- € in der Tourist-Information am Markt, Tel.: 0551/499 80-31.

1

PROGRAMM //



WILHELMSPLATZ // STADTWERKE KINDER- UND FAMILIENBÜHNE

15.00 Uhr **crisis**
Eine K-Pop Cover-Tanzgruppe des KAZ aus Göttingen

15.30 Uhr **Trommeln zum Mitmachen**
Die Trommelgruppe aus dem KAZ um den Musiker Ibs Sallah lädt alle Kinder zum gemeinsamen Trommeln ein.

16.00 Uhr **Akrokids Kinderakrobatik**
Die Nachwuchs-Artisten des KAZ zeigen ihre akrobatischen Highlights. Mit Stuhl, Flieger, Fahne und natürlich Pyramiden begeistern sie ihr Publikum.

16.30 Uhr **KAZ Kathak Gruppe**
Deodatt Persaud präsentiert zusammen mit seinen Schülerinnen den nordindischen klassischen Tanz Kathak, der bekannt ist für seine schnellen Pirouetten, anmutigen Bewegungen und seine energiegeladene Fußarbeit zu komplexen rhythmischen Mustern.

17.00 Uhr **Trommeln zum Mitmachen**
Ibs Sallah trommelt mit seiner fortgeschrittenen Erwachsenenengruppe aus dem KAZ.

2

PROGRAMM //

WILHELMSPLATZ // UNIVERSITÄTS- UND WOGGON-BÜHNE

19.00 Uhr **25 Bugz**
Nach dem Grundsatz „die Chemie muss stimmen und gespielt wird, was Spaß macht“ umfasst das musikalische Angebot der fünf Rocker aus der Göttinger Musikerszene ein breites Spektrum aus bekannten und weniger bekannten Rocksongs von AC/DC bis ZZ Top.

21.00 Uhr **Flooot**
Wenn sich der Wilhelmsplatz nach einer wilden Salsa-Party in ein helles Lichtermeer verwandelt, kann das nur eines bedeuten: Die Flooot-Jungs sind zur Nacht der Kultur in ihrer Heimatstadt, der sie auch schon einen Song gewidmet haben – mit Posaunen und Trompete für Spaß und gute Laune. Im Gepäck hat die sechsköpfige Band einen bunten Strauß bekannter und neuer Songs – es wird tanzbar!



2

WAAGEPLATZ // SPARDA-BANK HANNOVER STIFTUNG-BÜHNE

16.00 Uhr **music-house youngstars**
Der Nachwuchs kommt! Die "music-house youngstars" haben dieses Jahr ein Durchschnittsalter von elf Jahren, aber schon viel Erfahrung.

16.45 Uhr **Thiara School of Irish Dance**
Irish Dance bezeichnet verschiedene Volkstänze, die allein, in Paaren oder in Gruppen getanzt werden können.

17.00 Uhr **dance academy ASC**
Die talentierten Tänzerinnen und Tänzer präsentieren einen Mix aus klassischem Hip-Hop, Breakdance und Dancehall.

17.15 Uhr **Nishio-Aikido-Gruppe im ASC**
Wir trainieren nach Shoji Nishio, einem direkten Schüler des Aikido-Gründers O Sensei, und übertragen Schwertbewegungen auf waffenlose Angriffs-Szenarien.

17.30 Uhr **Modern Dance / Rock 'n' Roll ASC**

17.45 Uhr **TanzZentrum Göttingen**
Tanzen mit Freude und Leidenschaft! Ein genussvoller Blick in die Welt des Tanzes. Mit Tango und zeitgenössischem Tanz tauchen wir ein in die Nacht der Kultur.

3

PROGRAMM //

18.10 Uhr **Tuspo Weende: Gruppen Skill, Easy und al dente**
Die Gruppe Skill vertanz "Die böse Königin" unter der Leitung von Hannah Semm. Die Formation gehört seit vielen Jahren zu Deutschlands Top Ten der Jazz- und Modernszene.

18.35 Uhr **Tanzschule Krebs**
Die Jugendgruppe tanzt einen Mix aus Videoclip-Dancing zu aktueller Musik.

19.00 Uhr **Rope Skipping TV Roringen**
Rope Skipping – die andere Art des Seilspringens.

20.45 Uhr **Bazurto All Stars**
Die hitreiche Latin-Partymaschine aus Kolumbien wurde 2009 im Herzen von Cartagena, Kolumbien, im Epizentrum der karibischen und afrikanischen Kultur gegründet. Sie gelten als eine der angesagtesten Cumbia-Bands in Kolumbien. Ihre Konzerte begeistern das Publikum von der ersten Note an mit einer explosiven Show voller Energie und Tanz.

PAULINERKIRCHE // VOLKSHEIMSTÄTTE-BÜHNE

18.00 Uhr **the original Beatniks**
Vier nicht mehr ganz so junge Musiker werfen ihre Freundschaft und Erfahrung in einen Topf: Musik aus der Jugendzeit des Beat bis zu den Hits der frühen 70er Jahre.

19.30 Uhr **Frau Pauli**
... freut sich des Lebens und singt darüber. Provokant schöne Pop-Musik mit Gitarren, Drum Machine und Casio-Keyboard. Poetische, tiefe Texte an leichtfüßiger, eingängiger Pop-Soße – äh... – Musik.

20.30 Uhr **Joe Penzlin & Gregor Kilian**
The Best of Boogie, Ragtime & Swing, zwei Experten an den Tasten.

21.30 Uhr **Hanna Carlson, Joe Penzlin & Gregor Kilian**
Swing, Blues, Balladen. Hanna haucht den Songs mit ihrer Stimme eine eigene, unverwechselbare Seele ein.

BARFÜßERSTRASSE 12-13 // BÖRNERVIERTEL, DOTS

18.30 Uhr **Swing Göttingen**
Show mit Swingtanz, Lindy Hop, Collegiate Shag

19.30 Uhr **Front Porch Picking**
Musikalisch sicher, virtuos, swingend und groovend präsentiert das Quintett ein Programm und einen Sound, der in Deutschland einmalig ist und jedes Publikum mitreißt. Mit Gitarren, Dobro, Steelguitar, Ukulele, Mandoline, Kontrabass und Schlagzeug zaubern die fünf Musiker eine unvergleichliche Atmosphäre auf jede Bühne – ganz nah dran an den großartigen Originalen wie Bob Wills, Sol Hoopii, Asleep at the Wheel und anderen.



4

PROGRAMM //

BURGSTRASSE // ZWISCHEN WILHELMSPLATZ UND THEATERSTRASSE

ab 16.00 Uhr **KUNST.HAND.WERK**
Die Burgstraße verwandelt sich in einen Marktplatz für Objekte und Kunstgegenstände aus Göttingen und der Region.



BURGSTRASSE 46 // APEX

Oberer Veranstaltungsraum

18.00 Uhr **Klassiker des Stummfilms**
18.45 Uhr **live vertont von Björn Jentsch**
Der Pianist und Komponist Björn Jentsch begleitet Kurzfilmkomödien von Buster Keaton am Klavier und mit anderen Klangerzeugern. Zählkarten für die Vorstellungen sind an der Tageskasse eine halbe Stunde vor Beginn erhältlich. Das Tragen von FFP2-Masken ist vorgeschrieben. Eine Veranstaltung von KulturLichter in Kooperation mit dem APEX Kultur e.V.

DÜSTERE STRASSE 21 // GALERIE AHLERS

KÜNSTLER:INNEN DER GALERIE AHLERS

ANDREA DAMP | ANDREAS WELZENBACH | ANNA BITTERSÖHL | BIRGID HELMY | GERLINDE ZANTIS | GUDRUN BRÜNE | HEIKE LUDEWIG | JOCHEN PANKRAHT | RACHEL KOHN | RUTH BUSSMANN | SIGRID NIENSTEDT | SIGRID VON LINTIG | THOMAS SCHIELA | WILLI WEINER | WOLFGANG KESSLER | WOLFRAM SCHEFFEL

DI - FR 10 - 13 Uhr / 15 - 18 Uhr | SA 10 - 13 Uhr
tel. 0551 57056 | www.galerieahlers.de | info@galerieahlers.de
Galerie Ahlers | Düstere Straße 21 | 37073 Göttingen

SONDERAUSSTELLUNG ZUR NACHT DER KULTUR **GALERIE AHLERS**

6

GEISTSTRASSE 6 // ART LA DANSE IN DER ALTEN FECHTHALLE

Tanz-Kultur in der Alten Fechthalle bei art la danse selbst ausprobieren / mit Kostümshow

15.00 Uhr für 6- bis 10-Jährige
16.00 Uhr für 11- bis 15-Jährige
17.00 Uhr ab 16 Jahre und für Erwachsene

Einlass unter den dann geltenden Corona-Vorschriften

GOTMARSTRASSE 1 // KÜNSTLERHAUS

16.00 Uhr **Kunstverein Göttingen im Künstlerhaus**
bis 22.00 Uhr Öffnung der ARTOTHEK (Bilderverleihgalerie)

GOTMARSTRASSE 8 // STADTBIBLIOTHEK

11.00 Uhr **Großer Buchverkauf im Innenhof**
bis 17.00 Uhr

12.30 Uhr **Livemusik mit Wolfgang Beisert und Gregor Kilian im Innenhof**

14.00 Uhr **Jahresausweis der Bibliothek**
bis 15.00 Uhr halber Preis, volles Angebot bei Neuanschaffung oder Ausweisverlängerungen

KORNMARKT

ab 17.00 Uhr **Teilnehmende des Offenen Ateliers**

Ausstellung mit Bildern von Ulrike Maßmeyer

Malerei und Fotografie von Maria-Ana Sorgatz

Metallgestaltung des Schmieds Ulli Sorgatz

KORNMARKT // GEB GÖTTINGER ENTSORGUNGSBETRIEBE

ab 17.00 Uhr **Heute Chill Lounge – morgen Sperrmüll**
Entspannen Sie sich, wir sind für Sie da! Bei allen Fragen rund um die Abfallwirtschaft und die Stadtentwässerung! Ihre Göttinger Entsorgungsbetriebe



9

10

11

12

13

